

Ostrzeżenia i informacje dotyczące bezpieczeństwa

Wszelkie informacje dotyczące obsługi i użytkowania znajdują się w instrukcji obsługi lub na etykiecie produktu. Przed rozpoczęciem korzystania z produktu zapoznaj się z jej treścią i stosuj się do zawartych w niej wskazówek.

Przed użyciem zapoznaj się również z poniższymi informacjami:

Bezpieczeństwo użytkowania

1. **Używaj kamerki zgodnie z przeznaczeniem** – Kamerki internetowe są zaprojektowane do przesyłania obrazu w czasie rzeczywistym za pomocą połączenia internetowego. Korzystanie z kamerki do innych celów, takich jak nadmierne obciążenie urządzenia lub używanie w nieodpowiednich warunkach, może prowadzić do jej uszkodzenia lub nieprawidłowego działania.
2. **Kontrola stanu kamery przed użyciem** – Przed każdym użyciem upewnij się, że kamera nie ma widocznych uszkodzeń, takich jak pęknięcia, uszkodzenia kabla, zarysowania soczewki lub zanieczyszczenia. Uszkodzona kamera może nie działać prawidłowo lub stanowić zagrożenie.
3. **Kompatybilność z urządzeniem** – Używaj kamerki internetowej odpowiedniej do systemu operacyjnego oraz urządzenia, z którym zamierzasz ją połączyć. Zawsze sprawdzaj wymagania sprzętowe i programowe przed zakupem.

Środki ostrożności

1. **Zabezpiecz kamerę przed uszkodzeniami** – Kamerki internetowe są wrażliwe na uszkodzenia mechaniczne. Unikaj ich upuszczania lub narażania na wstrząsy, które mogą uszkodzić ich elektronikę i soczewki.
2. **Unikaj wilgoci i wody** – Kamerki nie są odporne na działanie wilgoci i wody. Unikaj używania ich w miejscach o dużej wilgotności, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia.
3. **Zabezpiecz kamerę przed wysoką temperaturą** – Zbyt wysoka temperatura może wpłynąć na wydajność lub uszkodzić podzespoły elektroniczne.

Bezpieczne użytkowanie

1. **Zawsze wyłączaj kamerę, gdy nie jest używana** – Wyłączanie kamerki, gdy nie jest używana, pomoże zapobiec przegrzaniu oraz oszczędza energię.
2. **Używaj kamery na stabilnej powierzchni** – Podczas korzystania z kamerki upewnij się, że jest umieszczona na stabilnej powierzchni, aby uniknąć jej przypadkowego przewrócenia.
3. **Monitoruj ustawienia prywatności** – Kamerki internetowe są urządzeniami, które mogą być używane do komunikacji wideo. Upewnij się, że ustawienia prywatności są odpowiednio skonfigurowane, aby uniknąć nieautoryzowanego dostępu do kamery.

Zasady użytkowania w odpowiednich warunkach

1. **Używaj kamery w odpowiednich warunkach oświetleniowych** – Kamerki internetowe najlepiej działają w dobrze oświetlonych pomieszczeniach. Zbyt słabe

oświetlenie może wpłynąć na jakość obrazu. Unikaj silnych kontrastów światła, które mogą powodować problemy z widocznością.

2. **Przechowuj kamerę w suchym miejscu** – Przechowuj kamerę w suchym, chłodnym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu przez wilgoć lub wysoką temperaturę.
3. **Unikaj narażenia na skrajne warunki** – Kamerki nie są przystosowane do pracy w ekstremalnych warunkach, takich jak bardzo wysoka wilgotność, skrajne temperatury czy silne wibracje. Używaj ich w pomieszczeniach zgodnie z zaleceniami producenta.

Instrukcje konserwacyjne

1. **Czyszczenie soczewki** – Regularnie sprawdzaj stan soczewki kamery i usuwaj z niej kurz oraz zabrudzenia za pomocą miękkiej ściereczki. Unikaj używania szorstkich materiałów, które mogą porysować powierzchnię soczewki.
2. **Sprawdzanie kabla** – Jeśli kamera ma kabel, regularnie sprawdzaj jego stan, aby upewnić się, że nie jest on przetarty lub uszkodzony. Uszkodzony kabel może prowadzić do niestabilnego połączenia lub uszkodzenia urządzenia.
3. **Zabezpieczenie przed kurzem** – Przechowuj kamerę w odpowiednim etui lub w miejscu, gdzie nie będzie narażona na zbieranie kurzu, co może wpłynąć na jej funkcjonalność.

Bezpieczna utylizacja

1. **Utylizacja zużytych kamer** – Zużyte lub uszkodzone kamerki należy utylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska i recyklingu elektroniki.
2. **Recykling materiałów** – Kamerki zawierają materiały, które nadają się do recyklingu, takie jak metalowe złącza, plastikowe obudowy i elektronika. Skontaktuj się z lokalnymi punktami recyklingu, aby dowiedzieć się, jak odpowiednio zutylizować zużytą kamerę.
3. **Nie wyrzucaj kamerki do zwykłych pojemników na odpady** – Kamerki powinny być odpowiednio zutylizowane zgodnie z przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych. Skontaktuj się z punktami zbiórki odpadów elektronicznych, aby zapewnić odpowiednią utylizację.

Oświadczenie zgodności

Produkty zostały zaprojektowane zgodnie z wymogami bezpieczeństwa określonymi w **Rozporządzeniu (UE) 2023/988** w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów, zapewniając ich zgodność z obowiązującymi normami dotyczącymi bezpieczeństwa i ochrony zdrowia użytkowników.

EN

Warnings and safety information

For all information on operation and use, refer to the instruction manual or product label. Before using the product, read its contents and follow the instructions contained therein.

Also read the following information before use:

Safety of use

1. **Use the web camas intended** - Webcams are designed to transmit real-time images over an Internet connection. Using the webcam for other purposes, such as

overloading the device or using it in unsuitable conditions, may lead to damage or malfunction.

2. **Check the condition of the camcorder before use** - Before each use, make sure the camcorder has no visible damage, such as cracks, cable damage, scratches on the lens or dirt. A damaged camcorder may not function properly or may be dangerous.
3. **Device compatibility** - Use a webcam that is appropriate for the operating system and device you intend to connect it to. Always check the hardware and software requirements before purchasing.

Precautions

1. **Protect your webcam from damage** - Webcams are sensitive to mechanical damage. Avoid dropping them or exposing them to shocks that can damage their electronics and lenses.
2. **Avoid moisture and water** - Webcams are not immune to moisture and water. Avoid using them in areas with high humidity to prevent damage to the device.
3. **Protect the camcorder from high temperatures** - Excessively high temperatures can affect performance or damage electronic components.

Safe use

1. **Always turn off the camcorder when not in use** - Turning off the camcorder when not in use will help prevent overheating and save power.
2. **Use the camcorder on a stable surface** - When using the camcorder, make sure it is placed on a stable surface to avoid accidentally knocking it over.
3. **Monitor privacy settings** - Webcams are devices that can be used for video communication. Make sure privacy settings are properly configured to avoid unauthorized access to the webcam.

Rules for use in appropriate conditions

1. **Use the camera in appropriate lighting conditions** - Webcams work best in well-lit rooms. Too little lighting can affect image quality. Avoid strong light contrasts, which can cause visibility problems.
2. **Store the camera in a dry place** - Store the camera in a dry, cool place to prevent damage from moisture or heat.
3. **Avoid exposure to extreme conditions** - Cameras are not designed to operate in extreme conditions such as very high humidity, extreme temperatures or strong vibrations. Use them indoors according to the manufacturer's recommendations.

Maintenance instructions

1. **Cleaning the lens** - Regularly check the condition of the camera lens and remove dust and dirt from it with a soft cloth. Avoid using rough materials that can scratch the surface of the lens.
2. **Checking the cable** - If your camcorder has a cable, regularly check its condition to make sure it is not rubbed or damaged. A damaged cable can lead to an unstable connection or damage to the device.

3. **Dust-proofing** - Store the camcorder in a suitable case or in a place where it will not be exposed to dust collection, which can affect its functionality.

Safe disposal

1. **Disposal of used camcorders** - Dispose of used or damaged camcorders in accordance with current environmental and electronics recycling regulations.
2. **Recycling materials** - Camcorders contain recyclable materials such as metal connectors, plastic housings and electronics. Contact your local recycling centers to learn how to properly dispose of your used camcorder.
3. **Do not dispose of the camcorder in regular waste containers** - Camcorders should be properly disposed of according to electronic waste regulations. Contact electronic waste collection centers to ensure proper disposal.

Statement of compliance

The products have been designed in accordance with the safety requirements of **Regulation (EU) 2023/988** on general product safety, ensuring compliance with applicable standards for the safety and health protection of users.

CZ

Upozornění a bezpečnostní informace

Veškeré informace týkající se manipulace a používání naleznete v návodu k obsluze nebo na štítku výrobku. Před použitím výrobku si přečtěte jeho obsah a dodržujte pokyny v něm uvedené.

Před použitím si přečtěte také následující informace:

Bezpečnost při používání

1. **Používejte webovou kameru v souladu s jejím určením** - Webové kamery jsou určeny k přenosu obrazu v reálném čase prostřednictvím internetového připojení. Používání webové kamery k jiným účelům, například přetěžování zařízení nebo používání v nevhodných podmínkách, může vést k poškození nebo poruše.
2. **Kontrola stavu videokamery před použitím** - Před každým použitím se ujistěte, že videokamera nemá žádné viditelné poškození, například praskliny, poškození kabelu, škrábance na objektivu nebo nečistoty. Poškozená videokamera nemusí správně fungovat nebo může být nebezpečná.
3. **Kompatibilita se zařízením** - Používejte videokameru vhodnou pro operační systém a zařízení, ke kterému ji hodláte připojit. Před nákupem si vždy ověřte hardwarové a softwarové požadavky.

Bezpečnostní opatření

1. **Chraňte webovou kameru před poškozením** - Webové kamery jsou citlivé na mechanické poškození. Vyvarujte se jejich pádu nebo vystavení nárazům, které by mohly poškodit jejich elektroniku a objektivy.
2. **Vyvarujte se vlhkosti a vodě** - Webové kamery nejsou odolné vůči vlhkosti a vodě. Nepoužívejte je v místech s vysokou vlhkostí, aby nedošlo k poškození zařízení.

3. **Chraňte videokameru před teplem** - Nadměrné teplo může ovlivnit výkon nebo poškodit elektronické součásti.

Bezpečné používání

1. **Vždy vypínejte videokameru, když ji nepoužíváte** - Vypnutí videokamery, když ji nepoužíváte, pomůže zabránit přehřátí a ušetřit energii.
2. **Používejte videokameru na stabilním povrchu** - Při používání videokamery dbejte na to, aby byla umístěna na stabilním povrchu a nedošlo k jejímu náhodnému převržení.
3. **Sledujte nastavení ochrany soukromí** - Webové kamery jsou zařízení, která lze použít pro videokomunikaci. Ujistěte se, že nastavení ochrany soukromí je správně nakonfigurováno, abyste zabránili neoprávněnému přístupu k webové kameře.

Pravidla pro používání za vhodných podmínek

1. **Používejte kameru za vhodných světelných podmínek** - Webové kamery fungují nejlépe v dobře osvětlených místnostech. Příliš slabé osvětlení může ovlivnit kvalitu obrazu. Vyhněte se silným světelným kontrastům, které mohou způsobit problémy s viditelností.
2. **Webovou kameru skladujte na suchém místě** - Webovou kameru skladujte na suchém a chladném místě, aby nedošlo k jejímu poškození vlhkostí nebo teplem.
3. **Nevystavujte fotoaparát extrémním podmínkám** - Videokamery nejsou určeny k provozu v extrémních podmínkách, jako je velmi vysoká vlhkost, extrémní teploty nebo silné vibrace. Používejte je v interiéru v souladu s doporučeními výrobce.

Pokyny pro údržbu

1. **Čištění objektivu** - Pravidelně kontrolujte stav objektivu kamery a odstraňujte z něj prach a nečistoty měkkým hadříkem. Nepoužívejte hrubé materiály, které by mohly poškrábat povrch objektivu.
2. **Kontrola kabelu** - Pokud je videokamera vybavena kabelem, pravidelně kontrolujte stav kabelu, zda není odřený nebo poškozený. Poškozený kabel může vést k nestabilnímu připojení nebo poškození přístroje.
3. **Ochrana proti prachu** - Videokameru uchovávejte ve vhodném pouzdře nebo na místě, kde nebude vystavena sběru prachu, který může ovlivnit její funkčnost.

Bezpečná likvidace

1. **Likvidace použitých videokamer** - Použité nebo poškozené videokamery likvidujte v souladu s platnými právními předpisy o ochraně životního prostředí a recyklaci elektroniky.
2. **Recyklace materiálů** - Videokamery obsahují recyklovatelné materiály, jako jsou kovové konektory, plastová pouzdra a elektronika. Obráťte se na místní recyklační zařízení a zjistěte, jak správně zlikvidovat použitou videokameru.
3. **Nevyhazujte videokameru do běžných odpadkových košů** - Videokamery by měly být řádně zlikvidovány v souladu s předpisy o elektronickém odpadu. Kontaktujte sběrná místa elektronického odpadu, abyste zajistili správnou likvidaci.

Prohlášení o shodě

Výrobky byly navrženy v souladu s bezpečnostními požadavky stanovenými v **nařízení (EU) 2023/988** o obecné bezpečnosti výrobků, které zajišťují shodu s platnými normami pro bezpečnost a ochranu zdraví uživatelů.

FR

Avertissements et informations de sécurité

Toutes les informations relatives à la manipulation et à l'utilisation figurent dans le mode d'emploi ou sur l'étiquette du produit. Avant d'utiliser le produit, lisez son contenu et suivez les instructions qu'il contient.

Lisez également les informations suivantes avant d'utiliser le produit :

Sécurité d'utilisation

1. **Utiliser la webcam comme prévu** - Les webcams sont conçues pour transmettre des images en temps réel via une connexion internet. L'utilisation de la webcam à d'autres fins, comme la surcharge de l'appareil ou son utilisation dans des conditions inappropriées, peut entraîner des dommages ou des dysfonctionnements.
2. **Vérification de l'état du caméscope avant utilisation** - Avant chaque utilisation, assurez-vous que le caméscope ne présente pas de dommages visibles tels que des fissures, des câbles endommagés, des rayures sur l'objectif ou des saletés. Un caméscope endommagé peut ne pas fonctionner correctement ou être dangereux.
3. **Compatibilité avec votre appareil** - Utilisez une webcam adaptée au système d'exploitation et à l'appareil auquel vous souhaitez la connecter. Vérifiez toujours la configuration matérielle et logicielle requise avant d'acheter.

Précautions d'emploi

1. **Protégez votre webcam des dommages** - Les webcams sont sensibles aux dommages mécaniques. Évitez de les faire tomber ou de les exposer à des chocs qui pourraient endommager leurs composants électroniques et leurs lentilles.
2. **Évitez l'humidité et l'eau** - Les webcams ne sont pas à l'abri de l'humidité et de l'eau. Évitez de les utiliser dans des endroits très humides pour ne pas endommager l'appareil.
3. **Protégez votre caméscope de la chaleur** - Une chaleur excessive peut affecter les performances ou endommager les composants électroniques.

Utilisation sûre

1. **Éteignez toujours le caméscope** lorsqu'il n'est pas utilisé - Éteindre le caméscope lorsqu'il n'est pas utilisé permet d'éviter la surchauffe et d'économiser de l'énergie.
2. **Utiliser le caméscope sur une surface stable** - Lorsque vous utilisez le caméscope, assurez-vous qu'il est placé sur une surface stable pour éviter de le renverser accidentellement.

3. **Contrôler les paramètres de confidentialité** - Les webcams sont des appareils qui peuvent être utilisés pour la communication vidéo. Assurez-vous que les paramètres de confidentialité sont correctement configurés pour éviter tout accès non autorisé à la webcam.

Règles d'utilisation dans des conditions appropriées

1. **Utilisez la caméra dans des conditions d'éclairage appropriées** - Les webcams fonctionnent mieux dans des pièces bien éclairées. Un éclairage insuffisant peut nuire à la qualité de l'image. Évitez les forts contrastes de lumière qui peuvent causer des problèmes de visibilité.
2. **Rangez la webcam dans un endroit sec** - Rangez la webcam dans un endroit sec et frais pour éviter qu'elle ne soit endommagée par l'humidité ou la chaleur.
3. **Évitez l'exposition à des conditions extrêmes** - Les caméscopes ne sont pas conçus pour fonctionner dans des conditions extrêmes telles qu'une très forte humidité, des températures extrêmes ou de fortes vibrations. Utilisez-les à l'intérieur conformément aux recommandations du fabricant.

Instructions d'entretien

1. **Nettoyage de l'objectif** - Vérifiez régulièrement l'état de l'objectif de l'appareil photo et retirez la poussière et la saleté de l'objectif à l'aide d'un chiffon doux. Évitez d'utiliser des matériaux rugueux qui pourraient rayer la surface de l'objectif.
2. **Vérification du câble** - Si votre caméscope est équipé d'un câble, vérifiez régulièrement l'état de ce dernier pour vous assurer qu'il n'est pas abîmé ou endommagé. Un câble endommagé peut entraîner une connexion instable ou endommager l'appareil.
3. **Protection contre la poussière** - Rangez le caméscope dans un étui approprié ou dans un endroit où il ne sera pas exposé à la poussière, qui peut affecter son fonctionnement.

Mise au rebut en toute sécurité

1. **Mise au rebut des caméscopes usagés** - Mettez au rebut les caméscopes usagés ou endommagés conformément à la législation en vigueur en matière d'environnement et de recyclage des produits électroniques.
2. **Matériaux recyclables** - Les caméscopes contiennent des matériaux recyclables tels que des connecteurs métalliques, des boîtiers en plastique et des composants électroniques. Contactez votre centre de recyclage local pour savoir comment vous débarrasser correctement de votre caméscope usagé.
3. **Ne jetez pas votre caméscope dans les poubelles normales** - Les caméscopes doivent être mis au rebut conformément à la réglementation sur les déchets électroniques. Contactez les points de collecte des déchets électroniques pour vous assurer d'une mise au rebut correcte.

Déclaration de conformité

Les produits ont été conçus conformément aux exigences de sécurité énoncées dans le **règlement (UE) 2023/988** relatif à la sécurité générale des produits, garantissant la

conformité aux normes applicables en matière de sécurité et de protection de la santé des utilisateurs.

GR

Προειδοποιήσεις και πληροφορίες ασφαλείας

Όλες οι πληροφορίες σχετικά με το χειρισμό και τη χρήση βρίσκονται στις οδηγίες λειτουργίας ή στην ετικέτα του προϊόντος. Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε το περιεχόμενό του και ακολουθήστε τις οδηγίες που περιέχονται σε αυτό.

Διαβάστε επίσης τις ακόλουθες πληροφορίες πριν από τη χρήση:

Ασφάλεια χρήσης

1. **Χρησιμοποιήστε την κάμερα ως έχει** - Οι κάμερες ιστού έχουν σχεδιαστεί για τη μετάδοση εικόνων σε πραγματικό χρόνο μέσω σύνδεσης στο διαδίκτυο. Η χρήση της κάμερας για άλλους σκοπούς, όπως η υπερφόρτωση της συσκευής ή η χρήση της σε ακατάλληλες συνθήκες, μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη ή δυσλειτουργία.
2. **Έλεγχος της κατάστασης της βιντεοκάμερας πριν από τη χρήση** - Πριν από κάθε χρήση, βεβαιωθείτε ότι η βιντεοκάμερα δεν έχει ορατές ζημιές, όπως ρωγμές, ζημιές στα καλώδια, γρατσουνιές στο φακό ή βρωμιά. Μια βιντεοκάμερα που έχει υποστεί ζημιά μπορεί να μη λειτουργεί σωστά ή να είναι επικίνδυνη.
3. **Συμβατότητα με τη συσκευή σας** - Χρησιμοποιήστε μια κάμερα που είναι κατάλληλη για το λειτουργικό σύστημα και τη συσκευή στην οποία σκοπεύετε να τη συνδέσετε. Ελέγχετε πάντα τις απαιτήσεις υλικού και λογισμικού πριν από την αγορά.

Προφυλάξεις

1. **Προστατέψτε την κάμερα από ζημιές** - Οι κάμερες web είναι ευαίσθητες σε μηχανικές ζημιές. Αποφύγετε να τις ρίχνετε ή να τις εκθέτετε σε κραδασμούς που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στα ηλεκτρονικά και τους φακούς τους.
2. **Αποφύγετε την υγρασία και το νερό** - Οι webcams δεν είναι απρόσβλητες από την υγρασία και το νερό. Αποφύγετε τη χρήση τους σε περιοχές με υψηλή υγρασία για να αποφύγετε τη βλάβη της συσκευής.
3. **Προστατέψτε τη βιντεοκάμερά σας από τη θερμότητα** - Η υπερβολική θερμότητα μπορεί να επηρεάσει την απόδοση ή να προκαλέσει βλάβη στα ηλεκτρονικά εξαρτήματα.

Ασφαλής χρήση

1. **Απενεργοποιείτε πάντα τη βιντεοκάμερα όταν δεν τη χρησιμοποιείτε** - Η απενεργοποίηση της βιντεοκάμερας όταν δεν τη χρησιμοποιείτε βοηθά στην αποφυγή υπερθέρμανσης και στην εξοικονόμηση ενέργειας.
2. **Χρησιμοποιείτε τη βιντεοκάμερα σε σταθερή επιφάνεια** - Όταν χρησιμοποιείτε τη βιντεοκάμερα, βεβαιωθείτε ότι είναι τοποθετημένη σε σταθερή επιφάνεια για να αποφύγετε την κατά λάθος ανατροπή της.

3. **Παρακολουθήστε τις ρυθμίσεις απορρήτου** - Οι webcams είναι συσκευές που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για επικοινωνία μέσω βίντεο. Βεβαιωθείτε ότι οι ρυθμίσεις απορρήτου έχουν ρυθμιστεί σωστά για να αποφύγετε τη μη εξουσιοδοτημένη πρόσβαση στην κάμερα.

Κανόνες χρήσης σε κατάλληλες συνθήκες

1. **Χρησιμοποιήστε την κάμερα σε κατάλληλες συνθήκες φωτισμού** - Οι webcams λειτουργούν καλύτερα σε καλά φωτισμένους χώρους. Ο πολύ μικρός φωτισμός μπορεί να επηρεάσει την ποιότητα της εικόνας. Αποφύγετε τις έντονες αντιθέσεις στο φως που μπορεί να προκαλέσουν προβλήματα ορατότητας.
2. **Αποθηκεύστε την κάμερα σε στεγνό μέρος** - Αποθηκεύστε την κάμερα σε στεγνό, δροσερό μέρος για να αποφύγετε ζημιές από υγρασία ή θερμότητα.
3. **Αποφύγετε την έκθεση σε ακραίες συνθήκες** - Οι βιντεοκάμερες δεν έχουν σχεδιαστεί για να λειτουργούν σε ακραίες συνθήκες, όπως πολύ υψηλή υγρασία, ακραίες θερμοκρασίες ή ισχυρούς κραδασμούς. Χρησιμοποιήστε τις σε εσωτερικούς χώρους σύμφωνα με τις συστάσεις του κατασκευαστή.

Οδηγίες συντήρησης

1. **Καθαρισμός του φακού** - Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του φακού της κάμερας και απομακρύνετε τη σκόνη και τη βρωμιά από το φακό με ένα μαλακό πανί. Αποφύγετε τη χρήση τραχιών υλικών που μπορεί να χαράξουν την επιφάνεια του φακού.
2. **Έλεγχος του καλωδίου** - Εάν η βιντεοκάμερά σας διαθέτει καλώδιο, ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του καλωδίου για να βεβαιωθείτε ότι δεν έχει φθαρεί ή καταστραφεί. Ένα κατεστραμμένο καλώδιο μπορεί να οδηγήσει σε ασταθή σύνδεση ή σε βλάβη της συσκευής.
3. **Προστασία από τη σκόνη** - Αποθηκεύστε τη βιντεοκάμερα σε κατάλληλη θήκη ή σε μέρος όπου δεν θα εκτίθεται σε συλλογή σκόνης, η οποία μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργικότητά της.

Ασφαλής απόρριψη

1. **Απόρριψη χρησιμοποιημένων βιντεοκάμερων** - Απορρίψτε τις χρησιμοποιημένες ή κατεστραμμένες βιντεοκάμερες σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία για το περιβάλλον και την ανακύκλωση ηλεκτρονικών συσκευών.
2. **Υλικά ανακύκλωσης** - Οι βιντεοκάμερες περιέχουν ανακυκλώσιμα υλικά, όπως μεταλλικά βύσματα, πλαστικά περιβλήματα και ηλεκτρονικά εξαρτήματα. Επικοινωνήστε με τις τοπικές εγκαταστάσεις ανακύκλωσης για να μάθετε πώς να απορρίψετε σωστά τη χρησιμοποιημένη βιντεοκάμερά σας.
3. **Μην πετάτε τη βιντεοκάμερά σας στους κανονικούς κάδους απορριμμάτων** - Οι βιντεοκάμερες πρέπει να απορρίπτονται σωστά σύμφωνα με τους κανονισμούς για τα ηλεκτρονικά απόβλητα. Επικοινωνήστε με τα σημεία συλλογής ηλεκτρονικών αποβλήτων για να διασφαλίσετε τη σωστή απόρριψη.

Δήλωση συμμόρφωσης

Τα προϊόντα έχουν σχεδιαστεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις ασφαλείας που ορίζονται στον **κανονισμό (ΕΕ) 2023/988** για τη γενική ασφάλεια των προϊόντων, διασφαλίζοντας τη

συμμόρφωση με τα ισχύοντα πρότυπα για την ασφάλεια και την προστασία της υγείας των χρηστών.

DE

Warnungen und Sicherheitshinweise

Alle Informationen zur Handhabung und Verwendung finden Sie in der Betriebsanleitung oder auf dem Produktetikett. Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts dessen Inhalt und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen.

Lesen Sie auch die folgenden Informationen vor dem Gebrauch:

Sicherheit bei der Verwendung

1. **Verwenden Sie die Webcam bestimmungsgemäß** - Webcams sind für die Übertragung von Echtzeit Bildern über eine Internetverbindung vorgesehen. Die Verwendung der Webcam für andere Zwecke, wie z. B. eine Überlastung des Geräts oder die Verwendung unter ungeeigneten Bedingungen, kann zu Schäden oder Fehlfunktionen führen.
2. **Überprüfen Sie den Zustand des Camcorders vor der Verwendung** - Vergewissern Sie sich vor jeder Verwendung, dass der Camcorder keine sichtbaren Schäden wie Risse, Kabelschäden, Kratzer auf dem Objektiv oder Schmutz aufweist. Ein beschädigter Camcorder funktioniert möglicherweise nicht richtig oder kann gefährlich sein.
3. **Kompatibilität mit Ihrem Gerät** - Verwenden Sie eine Webcam, die für das Betriebssystem und das Gerät geeignet ist, an das Sie sie anschließen möchten. Prüfen Sie vor dem Kauf stets die Hardware- und Softwareanforderungen.

Vorsichtsmaßnahmen

1. **Schützen Sie Ihre Webcam vor Schäden** - Webcams sind empfindlich gegenüber mechanischen Beschädigungen. Lassen Sie sie nicht fallen und setzen Sie sie keinen Stöße aus, die die Elektronik und die Linse beschädigen könnten.
2. **Vermeiden Sie Feuchtigkeit und Wasser** - Webkameras sind nicht immun gegen Feuchtigkeit und Wasser. Verwenden Sie sie nicht in Bereichen mit hoher Luftfeuchtigkeit, um Schäden am Gerät zu vermeiden.
3. **Schützen Sie den Camcorder vor Hitze** - Übermäßige Hitze kann die Leistung beeinträchtigen oder elektronische Komponenten beschädigen.

Sichere Verwendung

1. **Schalten Sie den Camcorder immer aus, wenn er nicht benutzt wird** - Wenn Sie den Camcorder ausschalten, wenn er nicht benutzt wird, können Sie eine Überhitzung vermeiden und Strom sparen.
2. **Verwenden Sie den Camcorder auf einer stabilen Oberfläche** - Achten Sie bei der Verwendung des Camcorders darauf, dass er auf einer stabilen Oberfläche steht, damit er nicht versehentlich umgestoßen wird.

3. **Überwachen Sie die Datenschutzeinstellungen** - Webcams sind Geräte, die für die Videokommunikation verwendet werden können. Vergewissern Sie sich, dass die Datenschutz Einstellungen richtig konfiguriert sind, um einen unbefugten Zugriff auf die Webcam zu verhindern.

Regeln für die Verwendung unter geeigneten Bedingungen

1. **Verwenden Sie die Kamera bei angemessenen Lichtverhältnissen** - Webcams funktionieren am besten in gut beleuchteten Räumen. Zu wenig Licht kann die Bildqualität beeinträchtigen. Vermeiden Sie starke Lichtkontraste, die zu Sichtproblemen führen können.
2. **Lagern Sie die Webcam an einem trockenen Ort** - Lagern Sie die Webcam an einem trockenen, kühlen Ort, um Schäden durch Feuchtigkeit oder Hitze zu vermeiden.
3. **Vermeiden Sie es, die Kamera extremen Bedingungen auszusetzen** - Camcorder sind nicht für den Betrieb unter extremen Bedingungen wie sehr hoher Luftfeuchtigkeit, extremen Temperaturen oder starken Vibrationen ausgelegt. Verwenden Sie sie in Innenräumen gemäß den Empfehlungen des Herstellers.

Hinweise zur Wartung

1. **Reinigung des Objektivs** - Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Kameraobjektivs und entfernen Sie Staub und Schmutz mit einem weichen Tuch vom Objektiv. Verwenden Sie keine rauen Materialien, die die Oberfläche des Objektivs zerkratzen könnten.
2. **Überprüfen** des Kabels - Wenn der Camcorder über ein Kabel verfügt, überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Kabels, um sicherzustellen, dass es nicht abgenutzt oder beschädigt ist. Ein beschädigtes Kabel kann zu einer instabilen Verbindung oder zur Beschädigung des Geräts führen.
3. **Staubschutz** - Bewahren Sie den Camcorder in einer geeigneten Tasche oder an einem Ort auf, an dem er keiner Staubansammlung ausgesetzt ist, die seine Funktionsfähigkeit beeinträchtigen kann.

Sichere Entsorgung

1. **Entsorgung gebrauchter Camcorder** - Entsorgen Sie gebrauchte oder beschädigte Camcorder in Übereinstimmung mit den geltenden Umwelt- und Elektronik-Recyclingvorschriften.
2. **Recycling-Materialien** - Camcorder enthalten wiederverwertbare Materialien wie Metallstecker, Kunststoffgehäuse und Elektronik. Wenden Sie sich an die örtlichen Recyclingstellen, um herauszufinden, wie Sie Ihren gebrauchten Camcorder ordnungsgemäß entsorgen können.
3. **Entsorgen Sie den Camcorder nicht in der normalen Mülltonne** - Camcorder müssen gemäß den Vorschriften für Elektronikschrott ordnungsgemäß entsorgt werden. Wenden Sie sich an Sammelstellen für Elektronikschrott, um eine ordnungsgemäße Entsorgung sicherzustellen.

Konformitätserklärung

Die Produkte wurden in Übereinstimmung mit den Sicherheitsanforderungen der **Verordnung (EU) 2023/988** über die allgemeine Produktsicherheit entwickelt, um die Einhaltung der geltenden Normen für die Sicherheit und den Gesundheitsschutz der Benutzer zu gewährleisten.

RO

Avertismente și informații de siguranță

Toate informațiile privind manipularea și utilizarea pot fi găsite în instrucțiunile de utilizare sau pe eticheta produsului. Înainte de a utiliza produsul, citiți conținutul acestuia și urmați instrucțiunile conținute în el.

De asemenea, citiți următoarele informații înainte de utilizare:

Siguranța utilizării

1. **Utilizați camera web conform destinației** - Camerele web sunt concepute pentru a transmite imagini în timp real prin intermediul unei conexiuni la internet. Utilizarea camerei web în alte scopuri, cum ar fi supraîncărcarea dispozitivului sau utilizarea acestuia în condiții neadecvate, poate duce la deteriorare sau funcționare defectuoasă.
2. **Verificați starea camerei video înainte de utilizare** - Înainte de fiecare utilizare, asigurați-vă că camera video nu prezintă deteriorări vizibile, cum ar fi fisuri, deteriorarea cablurilor, zgârieturi pe obiectiv sau murdărie. O cameră video deteriorată poate să nu funcționeze corect sau poate fi periculoasă.
3. **Compatibilitatea cu dispozitivul dvs.** - Utilizați o cameră web care este potrivită pentru sistemul de operare și dispozitivul la care intenționați să o conectați. Verificați întotdeauna cerințele hardware și software înainte de cumpărare.

Precauții

1. **Protejați camera web de deteriorări** - Camerele web sunt sensibile la deteriorări mecanice. Evitați să le scăpați sau să le expuneți la șocuri care le pot deteriora componentele electronice și lentilele.
2. **Evitați umezeala și apa** - Camerele Web nu sunt imune la umezeală și apă. Evitați să le utilizați în zone cu umiditate ridicată pentru a preveni deteriorarea dispozitivului.
3. **Protejați camera video de căldură** - Căldura excesivă poate afecta performanțele sau deteriora componentele electronice.

Utilizarea în siguranță

1. **Oprii întotdeauna camera video atunci când nu o utilizați** - Oprirea camerei video atunci când nu o utilizați va ajuta la prevenirea supraîncălzirii și la economisirea energiei.

2. **Utilizați camera video pe o suprafață stabilă** - Atunci când utilizați camera video, asigurați-vă că aceasta este plasată pe o suprafață stabilă pentru a evita răsturnarea accidentală.
3. **Monitorizați setările de confidențialitate** - Camerele web sunt dispozitive care pot fi utilizate pentru comunicarea video. Asigurați-vă că setările de confidențialitate sunt configurate corespunzător pentru a evita accesul neautorizat la camera web.

Reguli de utilizare în condiții adecvate

1. **Utilizați camera în condiții de iluminare adecvate** - Camerele web funcționează cel mai bine în încăperi bine iluminate. O iluminare prea slabă poate afecta calitatea imaginii. Evitați contrastele puternice de lumină care pot cauza probleme de vizibilitate.
2. **Depozitați camera web într-un loc uscat** - Depozitați camera web într-un loc uscat și răcoros pentru a preveni deteriorarea cauzată de umiditate sau căldură.
3. **Evitați expunerea la condiții extreme** - Camerele video nu sunt proiectate să funcționeze în condiții extreme, cum ar fi umiditate foarte ridicată, temperaturi extreme sau vibrații puternice. Utilizați-le în interior în conformitate cu recomandările producătorului.

Instrucțiuni de întreținere

1. **Curățarea obiectivului** - Verificați periodic starea obiectivului camerei și îndepărtați praful și murdăria de pe obiectiv cu o cârpă moale. Evitați utilizarea materialelor aspre care pot zgâria suprafața obiectivului.
2. **Verificarea cablului** - Dacă camera dvs. video are un cablu, verificați în mod regulat starea cablului pentru a vă asigura că acesta nu este abraziat sau deteriorat. Un cablu deteriorat poate duce la o conexiune instabilă sau la deteriorarea unității.
3. **Protejarea împotriva prafului** - Depozitați camera video într-o carcasă adecvată sau într-un loc în care nu va fi expusă la colectarea prafului, care poate afecta funcționalitatea acesteia.

Eliminarea în siguranță

1. **Eliminarea camerelor video folosite** - Eliminați camerele video folosite sau deteriorate în conformitate cu legislația în vigoare privind mediul și reciclarea electronicelor.
2. **Reciclarea materialelor** - Camcorderele conțin materiale reciclabile, cum ar fi conectori metalici, carcase din plastic și componente electronice. Contactați centrele locale de reciclare pentru a afla cum să vă debarasați în mod corespunzător de camera video uzată.
3. **Nu aruncați camera video în coșurile de gunoi obișnuite** - Camerele video trebuie să fie eliminate în mod corespunzător, în conformitate cu reglementările privind deșeurile electronice. Contactați centrele de colectare a deșeurilor electronice pentru a asigura eliminarea corespunzătoare.

Declarație de conformitate

Produsele au fost proiectate în conformitate cu cerințele de siguranță stabilite în **Regulamentul (UE) 2023/988** privind siguranța generală a produselor, asigurând conformitatea cu standardele aplicabile pentru siguranța și protecția sănătății utilizatorilor.

SK

Upozornenia a bezpečnostné informácie

Všetky informácie týkajúce sa manipulácie a používania nájdete v návode na obsluhu alebo na štítku výrobku. Pred použitím výrobku si prečítajte jeho obsah a dodržiavajte pokyny v ňom uvedené.

Pred použitím si prečítajte aj nasledujúce informácie:

Bezpečnosť pri používaní

1. **Webovú kameru používajte podľa určenia** - Webové kamery sú určené na prenos obrazu v reálnom čase prostredníctvom internetového pripojenia. Používanie webovej kamery na iné účely, napríklad preťaženie zariadenia alebo jeho používanie v nevhodných podmienkach, môže viesť k poškodeniu alebo poruche.
2. **Kontrola stavu videokamery pred použitím** - Pred každým použitím sa uistite, že videokamera nemá žiadne viditeľné poškodenie, napríklad praskliny, poškodenie kábla, škrabance na objektíve alebo nečistoty. Poškodená videokamera nemusí fungovať správne alebo môže byť nebezpečná.
3. **Kompatibilita so zariadením** - Používajte videokameru, ktorá je vhodná pre operačný systém a zariadenie, ku ktorému ju chcete pripojiť. Pred kúpou si vždy skontrolujte požiadavky na hardvér a softvér.

Bezpečnostné opatrenia

1. **Chráňte webovú kameru pred poškodením** - Webové kamery sú citlivé na mechanické poškodenie. Vyvarujte sa ich pádu alebo vystaveniu nárazom, ktoré by mohli poškodiť ich elektroniku a objektívy.
2. **Zabráňte vlhkosti a vode** - Webové kamery nie sú odolné voči vlhkosti a vode. Vyhnite sa ich používaniu v oblastiach s vysokou vlhkosťou, aby ste zabránili poškodeniu zariadenia.
3. **Chráňte videokameru pred teplom** - Nadmerné teplo môže ovplyvniť výkon alebo poškodiť elektronické komponenty.

Bezpečné používanie

1. **Videokameru vždy vypínajte, keď sa nepoužíva** - Vypnutie videokamery, keď sa nepoužíva, pomôže zabrániť prehriatiu a šetriť energiu.
2. **Kamkordér používajte na stabilnom povrchu** - Pri používaní kamkordéra sa uistite, že je umiestnený na stabilnom povrchu, aby ste ho náhodne neprevrátili.
3. **Sledujte nastavenia ochrany súkromia** - Webové kamery sú zariadenia, ktoré sa môžu používať na videokomunikáciu. Uistite sa, že nastavenia ochrany súkromia sú

správne nakonfigurované, aby ste zabránili neoprávnenému prístupu k webovej kamere.

Pravidlá používania za vhodných podmienok

1. **Používajte kameru vo vhodných svetelných podmienkach** - Webové kamery najlepšie fungujú v dobre osvetlených miestnostiach. Príliš slabé osvetlenie môže ovplyvniť kvalitu obrazu. Vyhnite sa silným svetelným kontrastom, ktoré môžu spôsobiť problémy s viditeľnosťou.
2. **Webovú kameru skladujte na suchom mieste** - Webovú kameru skladujte na suchom a chladnom mieste, aby ste zabránili jej poškodeniu vlhkosťou alebo teplom.
3. **Zabráňte vystaveniu extrémnym podmienkam** - Videokamery nie sú určené na prevádzku v extrémnych podmienkach, ako je veľmi vysoká vlhkosť, extrémne teploty alebo silné vibrácie. Používajte ich v interiéri v súlade s odporúčaniami výrobcu.

Pokyny na údržbu

1. **Čistenie objektívu** - Pravidelne kontrolujte stav objektívu videokamery a odstraňujte z neho prach a nečistoty mäkkou handričkou. Nepoužívajte drsné materiály, ktoré by mohli poškriabať povrch objektívu.
2. **Kontrola kábla** - Ak je videokamera vybavená káblom, pravidelne kontrolujte stav kábla, či nie je odretý alebo poškodený. Poškodený kábel môže viesť k nestabilnému pripojeniu alebo poškodeniu zariadenia.
3. **Ochrana pred prachom** - Videokameru uchovávajte vo vhodnom puzdre alebo na mieste, kde nebude vystavená zachytávaniu prachu, ktorý môže ovplyvniť jej funkčnosť.

Bezpečná likvidácia

1. **Likvidácia použitých videokamier** - Použité alebo poškodené videokamery zlikvidujte v súlade s platnými právnymi predpismi o ochrane životného prostredia a recyklácii elektroniky.
2. **Recyklácia materiálov** - Videokamery obsahujú recyklovateľné materiály, ako sú kovové konektory, plastové kryty a elektronika. Kontaktujte miestne recyklačné zariadenia a zistite, ako správne zlikvidovať použitú videokameru.
3. **Kamkordér nevyhadzujte do bežných odpadkových košov** - Kamkordéry by sa mali správne likvidovať v súlade s predpismi o elektronickom odpade. Kontaktujte zberné miesta elektronického odpadu, aby ste zabezpečili správnu likvidáciu.

Vyhlásenie o zhode

Výrobky boli navrhnuté v súlade s bezpečnostnými požiadavkami stanovenými v **nariadení (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov**, čím sa zabezpečuje súlad s platnými normami na bezpečnosť a ochranu zdravia používateľov.

HU

Figyelmeztetések és biztonsági információk

A kezelésre és használatra vonatkozó összes információ megtalálható a kezelési útmutatóban vagy a termék címkéjén. A termék használata előtt olvassa el annak tartalmát, és kövesse az abban foglalt utasításokat.

Használat előtt olvassa el a következő információkat is:

A használat biztonsága

1. **Használja a webkamerát rendeltetésszerűen** - A webkamerákat arra tervezték, hogy valós idejű képeket továbbítsanak internetkapcsolaton keresztül. A webkamera más célú használata, például a készülék túlterhelése vagy nem megfelelő körülmények között történő használata károsodáshoz vagy meghibásodáshoz vezethet.
2. **A videokamera állapotának ellenőrzése használat előtt** - Minden használat előtt győződjön meg arról, hogy a videokamerán nincsenek látható sérülések, például repedések, kábelsérülések, karcolások a lencsén vagy szennyeződések. A sérült videokamera nem működhet megfelelően, vagy veszélyes lehet.
3. **Kompatibilitás az eszközzel** - Olyan webkamerát használjon, amely alkalmas az operációs rendszerhez és az eszközhöz, amelyhez csatlakoztatni kívánja. Vásárlás előtt mindig ellenőrizze a hardver- és szoftverkövetelményeket.

Óvintézkedések

1. **Védje a webkamerát a sérülésektől** - A webkamerák érzékenyek a mechanikai sérülésekre. Kerülje, hogy leejtse őket, vagy olyan ütéseknek tegye ki őket, amelyek károsíthatják az elektronikát és a lencsét.
2. **Kerülje a nedvességet és a vizet** - A webkamerák nem védettek a nedvességgel és a vízzel szemben. A készülék károsodásának megelőzése érdekében kerülje a magas páratartalmú területeken való használatukat.
3. **Védje a videokamerát a hőtől** - A túlzott hőhatás befolyásolhatja a teljesítményt vagy károsíthatja az elektronikus alkatrészeket.

Biztonságos használat

1. **Használaton kívül mindig kapcsolja ki a videokamerát** - A videokamera használaton kívüli kikapcsolása segít megelőzni a túlmelegedést és energiát takarít meg.
2. **Használja a videokamerát stabil felületen** - Amikor a videokamerát használja, győződjön meg róla, hogy stabil felületen áll, hogy elkerülje a véletlen felborulást.
3. **Figyelje az adatvédelmi beállításokat** - A webkamerák olyan eszközök, amelyek videokommunikációra használhatók. Győződjön meg róla, hogy az adatvédelmi beállítások megfelelően vannak beállítva, hogy elkerülje a webkamerához való illetéktelen hozzáférést.

A megfelelő körülmények közötti használat szabályai

1. **Használja a kamerát megfelelő fényviszonyok között** - A webkamerák jól megvilágított helyiségekben működnek a legjobban. A túl kevés megvilágítás befolyásolhatja a képminőséget. Kerülje az erős fénykontrasztokat, amelyek láthatósági problémákat okozhatnak.
2. **Tárolja a webkamerát száraz helyen** - Tárolja a webkamerát száraz, hűvös helyen, hogy elkerülje a nedvesség vagy a hő okozta károsodást.
3. **Kerülje a szélsőséges körülményeknek való kitétséget** - A videokamerákat nem arra tervezték, hogy szélsőséges körülmények között, például nagyon magas páratartalomban, szélsőséges hőmérsékleten vagy erős rezgésben működjenek. Használja őket beltérben, a gyártó ajánlásainak megfelelően.

Karbantartási utasítások

1. **Az objektív tisztítása** - Rendszeresen ellenőrizze a kamera objektívjének állapotát, és puha ruhával távolítsa el a port és a szennyeződések az objektívről. Kerülje a durva anyagok használatát, amelyek megkarcolhatják a lencse felületét.
2. **A kábelellenőrzése** - Ha a videokamera kábellel rendelkezik, rendszeresen ellenőrizze a kábel állapotát, hogy az ne legyen elkopott vagy sérült. A sérült kábel instabil csatlakozást vagy a készülék károsodását eredményezheti.
3. **Porvédelem** - A videokamerát megfelelő tokban vagy olyan helyen tárolja, ahol nem lesz kitéve porfelszedésnek, ami befolyásolhatja a készülék működését.

Biztonságos ártalmatlanítás

1. **Használt videokamerák ártalmatlanítása** - A használt vagy sérült videokamerákat a hatályos környezetvédelmi és elektronikai újrahasznosítási jogszabályoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
2. **Újrahasznosítható anyagok** - A videokamerák újrahasznosítható anyagokat tartalmaznak, például fém csatlakozókat, műanyag házakat és elektronikát. A használt videokamerák megfelelő ártalmatlanításának módjáról érdeklődjön a helyi újrahasznosító létesítményeknél.
3. **Ne dobja el a videokamerát a normál hulladékgyűjtőbe** - A videokamerákat az elektronikai hulladékokra vonatkozó előírásoknak megfelelően kell megsemmisíteni. A megfelelő ártalmatlanítás érdekében vegye fel a kapcsolatot az elektronikai hulladékgyűjtő pontokkal.

Megfelelőségi nyilatkozat

A termékeket az általános termékbiztonságról szóló **(EU) 2023/988 rendeletben** meghatározott biztonsági követelményeknek megfelelően tervezték, biztosítva a felhasználók biztonsága és egészségvédelme érdekében az alkalmazandó szabványoknak való megfelelést.